#### 1 Общие указания

1.1 Электроприборы отопительные ЭПО -36; -42; -48; -54; -60; -72; -84; -96; -108; -120 УЗ ТУЗ468-004-97567311-06 (в дальнейшем - прибор) являются стационарными отопительными приборами и предназначены для отопления жилых, бытовых, производственных, сельскохозяйственных и других помещений. Прибор может применяться совместно с другими источниками теплоснабжения в качестве основного или резервного.

Прибор предназначен для эксплуатации в закрытых помещениях с естественной вентиляцией (отсутствие воздействия атмосферных осадков и конденсации влаги) при температуре окружающего воздуха от +40 до минус 45 °C и относительной влажности воздуха до 98 % при +25 °C.

- 1.2 Конструкция прибора постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем Руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества прибора.
- 1.3 Прибор до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должен пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку прибора, удаление с него заводской смазки, пыли; осмотр прибора; проверку комплектности, качества прибора, наличия необходимой информации о приборе и о его изготовителе.
- 1.4 По требованию потребителя он должен быть ознакомлен с устройством и действием прибора, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
- 1.5 Лицо, осуществляющее продажу, по требованию потребителя проверяет в его присутствии внешний вид прибора, его комплектность, правильность цены.
- 1.6 При передаче прибора в составе котла и пульта управления потребителю одновременно передается Руководство по эксплуатации (с указанием в нем даты и места продажи).

Вместе с прибором потребителю передается также товарный чек, в котором указываются наименование прибора и продавца, дата продажи и цена прибора, а также подпись лица, непосредственно осуществляющего продажу.

1.7 Продавец обязан предоставить потребителю информацию об организациях, выполняющих монтаж и подключение прибора. Монтаж и подключение прибора производится за отдельную плату.

#### 2 Технические данные

- 2.1 По степени защиты от поражения электрическим током прибор соответствует I классу по ГОСТ МЭК 60335-1-2008.
- 2.2 Электропитание прибора осуществляется от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц, напряжением 380 В с глухозаземленной нейтралью.

# 2.3 Основные технические данные приборов приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Ед.изм.	Значение	
Номинальная потребляемая мощность:			
ЭПО-36	кВт	36,0	
ЭПО-42	кВт	42,0	
ЭПО-48	кВт	48,0	
ЭПО-54	кВт	54,0	
ЭПО-60	кВт	60,0	
ЭПО-72	кВт	72,0	
ЭПО-84	кВт	84,0	
ЭПО-96	кВт	96,0	
ЭПО-108	кВт	108,0	
ЭПО-120	кВт	120,0	
Номинальное напряжение: В 3		380 <u>+</u> 38	
Номинальная частота:	Номинальная частота: Гц		
Диапазон регулируемых температур теплоносителя в приборе	°C	3085 <u>+</u> 3	
Температура срабатывания аварийного температурного реле	°C	92 <u>+</u> 3	
Отапливаемая площадь помещения при высоте потолка не более 2,7 м и I категории теплоизоляции, примерно:			
ЭПО-36	$M^2$	360	
ЭПО-42	M <sup>2</sup>	420	
ЭПО-48	M <sup>2</sup>	480	
ЭПО-54	M <sup>2</sup>	540	
ЭПО-60	M <sup>2</sup>	600	
ЭПО-72	M <sup>2</sup>	720	
ЭПО-84	M <sup>2</sup>	840	
ЭПО-96	M <sup>2</sup>	960	
ЭПО-108	M <sup>2</sup>	1080	
ЭПО-120	$M^2$	1200	

Продолжение		таблицы	1
_		_	

	продолжен	ие таолицы і
Наименование	Ед.изм.	Значение
Габаритные размеры, не более:		
котла ЭПО-36; -42; -48; -54; -60 - смотри	и рисунок 1	
котла ЭПО-72; -84; -96; -108; -120 - смотри рисунок 2		
пульта управления:		
ЭПО-36	ММ	180x380x210
ЭПО-42; -48; -54; -60	ММ	185x430x310
ЭПО-72; -84	ММ	230x500x305
ЭПО-96; -108; -120	ММ	250x440x660
Масса, не более:		
котла:		
ЭПО-36; -42; -48; -54; -60	кг	37
ЭПО-72; -84; -96; -108; -120	кг	65
пульта управления:		
ЭПО-36;	кг	6
ЭПО-42;-48;-54;-60	кг	10
ЭПО-72; -84	кг	15
ЭПО-96; -108; -120	кг	20
Расход электроэнергии за 1 час работы прибора, не более:		
ЭПО-36	кВт	39,6
ЭПО-42	кВт	44,1
ЭПО-48	кВт	50,4
ЭПО-54	кВт	56,7
ЭПО-60	кВт	63,0
ЭПО-72	кВт	75,6
ЭПО-84	кВт	88,2
ЭПО-96	кВт	100,8
ЭПО-108	кВт	113,4
ЭПО-120	кВт	126,0

# 3 Комплектность

# 

. . 1 шт. . . 1 шт.

- руководство по эксплуатации ЛИТЯ.681936.001-12РЭ . 1 шт.

- индивидуальная потребительская тара пульта управления 1 шт.

Дата	Характеристика выполненных работ	Адрес, № лицензии, подпись и печать исполнителя

# 4 Устройство прибора

- 4.1 В состав прибора входят: котёл и пульт управления.
- 4.2 Котёл ЭПО -36; -42; -48; -54; -60 в соответствии с рисунком 1 состоит из следующих основных частей: корпуса (1) с входным (6) и выходным (7) патрубками G1 / (G2 по спецзаказу) и зажимом М8 для защитного проводника РЕ (8); аварийного термовыключателя с самовозвратом в виде температурного реле (4); датчика терморегулятора (5). По бокам корпуса (1) смонтированы две секции, состоящие из крышки (9) с тремя трубчатыми электронагревателями (ТЭН) (2) из нержавеющей стали каждая; выводы ТЭНов закрыты защитными кожухами (3).

Котёл ЭПО-72; -84; -96; -108; -120 в соответствии с рисунком 2 в основном отличается тем, что у него количество секций увеличено до трёх (ЭПО-72; -84) или четырёх (ЭПО-96; -108; -120).

- 4.3 Пульт управления состоит из корпуса с размещенной в нем аппаратурой управления. Из корпуса пульта выводится два шнура: один с контактами датчика терморегулятора (5), второй с контактами (красного цвета) для температурного реле (4).
- В пульте управления ЭПО -36-60 установлена клеммная колодка "Разъем X1" для подключения внешнего датчика температуры воздуха.
- 4.4 Электрическая схема подключения прибора изображена на рисунке 4 (у ЭПО -36; -42; -48; -54; -60 по два пускателя и секции; ЭПО -72; -84 по три пускателя и секции; у ЭПО -96; -108; -120 по четыре пускателя и секции).
- 4.5 Принцип действия прибора основан на преобразовании электроэнергии в тепловую ТЭНами. При этом теплоноситель, омывающий ТЭНы, нагревается, и возникает его конвекция, которая обеспечивает естественную циркуляцию теплоносителя в системе отопления (см. п. 6.1.5.).

Режим работы прибора - продолжительный.

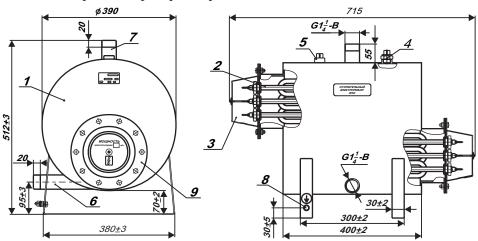


Рисунок 1

- 89 Хабаровск, "Гиперион", тел. (4212) 21-66-99
- 90 Чебоксары, "Телерадиосервис", тел. (8352) 62-31-60, 62-15-63
- 91 Чебоксары, "Юрат", тел. (8352) 66-27-54, 63-01-15
- 92 Челябинск, «Ремонтно-Строительные Технологии», (351)775-53-43
- 93 Челябинск, "Тепловые системы", тел. (351) 260-14-90, 260-29-11
- 94 Чита, "Электросила", тел. (3022) 32-18-66, 32-28-01
- 95 Ярославль, «Регион Вода» тел. (4852) 58-99-41
- 96 Ярославль, "МАСТ сервис" тел. (4852) 58-14-58, 74-88-74

## 13 Сведения о сертификации

Сертификат соответствия:

регистрационный № TC RU C-RU.MH32.B.00110, выдан органом по сертификации ООО "Нижегородский центр технической диагностики, экспертизы и сертификации", срок действия с 26.05.2014. по 25.05.2019. Соответствует требованиям: TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

## 14 Отметка о проведенных работах

Дата	Характеристика выполненных работ	Адрес, № лицензии, подпись и печать исполнителя

- 41 Минеральные воды ИП Свидин Н.А. (8793) 97-63-72
- 42 Москва, "Электроавтоматика", тел. (499) 900-20-38
- 43 Мурманск, "Коланга", тел. (8152) 25-15-75
- 44 Набережные Челны, «КамТермоСервис» (8552) 369-379
- 45 Набережные Челны, "Гигаз-Инжиниринг" (8552) 47-10-11, 36-68-35
- 46 Нижний Новгород, "ТеплоСервис", тел. (831) 464-97-29
- 47 Нижний Новгород « ИЛАН» (831) 247-84-19, 249-61-70
- 48 Новокузнецк, "Кей Си Групп", тел. (3843) 74-12-80, 99-12-23
- 49 Новокузнецк, «Техно Групп», тел. (3843) 60-19-10, 92-02-32
- 50 Новосибирск, "Кей Си Групп", тел. (383) 2222-082, 2222-787
- 51 Новосибирск, "Термоопт", тел. (383) 221-08-94, 217-17-09
- 52 Омск, "Центральная служба сервиса", тел. (3812) 27-20-27, 324-324
- 53 Оренбург, "Термо-сервис", тел. (3532) 53-77-77
- 54 Павлодар, «Теплоимпорт-С», тел. (7182) 61-88-84
- 55 Пенза, "Вечные трубы", тел. (8412) 56-24-51, 56-61-96
- 56 Пермь, "Санмикс", тел. (342) 240-82-16, 277-11-30
- 57 Пермь, "СТКС Пермь", тел. (342) 219-54-07, 219-54-08
- 58 Петрозаводск, "Ками-ЦК", тел. (8142)72-41-21, 59-26-38
- 59 Петрозаводск, «Термо Мир», тел. (8142) 634-413
- 60 Псков, «Инстал» (8112) 69-15-90, 69-15-35
- 61 Ростов-на-Дону, "СТВ", тел. (863) 220-61-06
- 62 Рыбинск, Торгово-сервисный центр "Индустрия", тел. (4855) 23-19-23
- 63 Самара, "СК-Сервис-Самара" (846) 997-68-44
- 64 Самара, "СМП-М", тел. (846) 247-62-92, ф. 247-63-03
- 65 Санкт-Петербург, "БалтРегионСервис", тел. (812) 444-20-37
- 66 Санкт-Петербург, "Гидроснаб Сервис", тел.(812) 640-19-57
- 67 Санкт-Петербург, "Логалюкс", тел. (812) 965-87-51
- 68 Саранск, «ГазРемМонтаж» (8342) 222-606, 222-707
- 69 Саратов, "Аланд Маркет", тел. (8452) 27-52-90, 27-18-36
- 70 Смоленск, «Дункан-сервис» тел. (4812)35-08-88, 35-09-09
- 71 Сургут, «Виком» (3462) 67-74-74
- 72 Сыктывкар, "Термоклуб", тел. (8212)24-94-95, 24-62-82
- 73 Сысерть, «ИП Бабушкин В.В. тел. (34374) 6-02-32, 2-86-66
- 74 Тамбов, «Тамбовагропромкомплект», тел. (4752) 53-52-23
- 75 Тольятти, "Лидер", тел. (8482) 22-22-75, 26-12-06
- 76 Томск, "Кей Си Групп", тел. (3822) 55-01-01, 53-33-91
- 77 Томск, «СовКо», тел. (3822) 516-948, 517-307
- 78 Томск, «Теплосервис», тел. (3822) 30-30-90
- 79 Тула, "Мир Промтехники", тел. (4872) 36-09-32, 40-40-25, 40-44-44
- 80 Тюмень, ИП Сабанцева Л. А., тел. (3452) 48-99-36
- 81 Тюмень, "Тюменьгазсервис", тел. (3452) 43-03-19
- 82 Улан-Удэ, М-Сервис, (3012) 46-76-54
- 83 Ульяновск, «Современный сервис» (8422) 73-29-19
- 84 Ульяновск, «Сервисный центр» (8422) 46-30-49
- 85 Уссурийск, "Страда", тел. (4234) 32-72-57
- 86 Уфа, МТС-Сантехника, тел. (347) 228-53-57, 228-79-34
- 87 Уфа, "Уфатеплосервис", тел. 8-903 354 86 53
- 88 Хабаровск, «Гидромакс» тел. (4162) 52-35-53

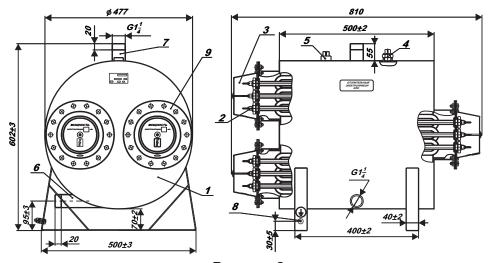


Рисунок 2.

5 Требования безопасности

5.1 Не производите самостоятельно разборку, техническое обслуживание и ремонт прибора. При обнаружении в приборе неисправностей вызывайте специалиста сервисного центра или организации, имеющей право на производство данных работ, зарегистрированной в соответствующих органах, и договор с изготовителем.

Любой ремонт прибора (включая гарантийный) оформляется соответствующей отметкой в разделе "Отметка о проведенных работах".

- 5.2 При эксплуатации прибора следует соблюдать следующие требования:
- подходы к прибору должны быть свободны от посторонних предметов;
- все токоведущие части прибора должны быть надежно закрыты;
- минимальное расстояние от прибора до сгораемых конструкций должно быть не менее 150 мм.
- 5.3 Прибор эксплуатируют с установленным в стационарной проводке автоматическим выключателем, имеющим значение по номинальному току (Ін), указанное в таблице 2, и уставку по току короткого замыкания (Ік.з.) = 3(Ін).

Таблица 2

Название прибора	Номинальный ток автоматич. выключателя, А
ЭПО-36	63
ЭПО-42;-48	80
ЭПО-54	100
ЭПО-60	120
ЭПО-72	140
ЭПО-84	160
ЭПО-96;-108	200
ЭПО-120	250

- 5.4 Перед пробным включением прибора после подключения, технического обслуживания и (или) ремонта, следует убедиться в наличии у прибора защитного проводника РЕ.
  - 5.5 Перед включением прибора следует убедиться в:
- отсутствии обрыва видимой части защитного проводника *PE*;
- отсутствии повреждений видимой части изоляции электропроводки и защитного проводника *PE*;
- отсутствии на видимых элементах прибора трещин, сколов, вмятин;
- отсутствии видимых утечек теплоносителя из прибора и системы отопления;
- отсутствии в системе отопления замерзшего теплоносителя;
  - наличии теплоносителя в расширительной емкости.
  - 5.6 Запрещается включать прибор при:
  - при отсутствии у него защитного проводника РЕ.
- при наличии замерзшего теплоносителя в приборе или системе отопления;
- при отсутствии теплоносителя в расширительной емкости.
  - 5.7 Запрещается эксплуатация прибора:
  - без автоматического выключателя;
  - во взрыво- и пожароопасных зонах;
  - при отсутствии в расширительной емкости теплоносителя!
- 5.8 Запрещается эксплуатация прибора в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них:
  - особой сырости (наличие конденсата на потолоке, стенах);
  - токопроводящей пыли;
- химически активной среды (помещения, в которых постоянно или длительно содержатся или образуются отложения, действующие разрушающе на изоляцию и токоведущие части электрооборудования).
- 5.9 Внимание! При эксплуатации прибора запрещается полностью или частично перекрывать шаровые вентили на входе и выходе из котла (см. рисунок 3).
- 5.10 Не допускайте скапливания пыли и грязи на приборе и попадания на него воды.

На время чистки прибора его необходимо отключить от электрической сети автоматическим выключателем, воду (грязь) собрать мягкой салфеткой, увлажненной поверхности дать высохнуть.

- 12.7 Изготовитель: ЗАО "ЭВАН", Россия, 603024, г. Нижний Новгород, пер. Бойновский, д. 17, тел. (831) 220-32-00, 432-96-06, адрес производства: г. Нижний Новгород, 603024, пер. Бойновский, д. 17. Тел. (831) 220-32-00, 419-57-06, 432-96-06.
- 12.8 Поставщик: ЗАО "ЭВАН", 603024, г. Нижний Новгород, пер. Бойновский, д. 17. Тел. (831) 220-32-00, 432-96-06, круглосуточный 8-910 388-2002.
  - 12.9 Адреса сервисных центров на 26.05.2014г.:
  - 1 Архангельск «Архпромкомплект», тел. (8182) 65-52-49
  - 2 Астрахань, ИП Курятников С. А., тел.(8512) 36-32-33
  - 3 Барнаул, "Кей Си Групп", тел. (3852) 29-96-27, 62-48-17
  - 4 Белгород, "Белтеплоком" (ИП Тащеев), тел. (4722) 58-35-80, 36-46-91
  - **5** Благовещенск, ООО "ГИДРОМАКС" тел. (4162) 52-35-53
  - 6 Владивосток "КонВент", тел. (4232) 300-595, 499-466
  - 7 Владимир ИП «Калинин К.В.» тел. 8 904-658-24-98
  - 8 Волгоград, "Гольфстрим", тел. (8442) 90-22-44, 90-22-68
  - 9 Волгоград, "Теплоимпорт-сервис", тел. (8442) 93-09-05
  - 10 Вологда, «Теплокомфорт» (ИП Рогалев А. Л.), тел. 8-911 444 10 09
  - 11 Воронеж, "АКИ СтройГаз", тел. (4732) 77-49-99, 77-48-99
  - 12 Великий Новгород, «КиТ-Строй» (8162) 90-02-21
  - 13 Екатеринбург, "Сантехклуб", тел. (343) 379-98-99
  - 14 Екатеринбург, "Предприятие "ТАЭН", тел. (343) 222-79-97
  - 15 Иваново, «Альфа», (4932) 32-42-61, 42-07-55
  - 16 Иваново ИП Шумилов С.В. (4932) 50-21-12
  - 17 Ижевск, "СЦ "Климатического оборудования", тел. (3412) 90- 43-04
  - 18 Ижевск, "Тепло Люкс", тел. (3412) 52-82-17, 52-38-68
  - 19 Иркутск, "Новатор", (ИП Белоусов Е. А.), тел. (3952) 564-945, 564-984
  - 20 Иркутск, «ТСК Сантекс» (3952) 20-40-50
  - 21 Иркутск, "ТеплоТЭН", тел. (3952) 778-103, 778-351
  - 22 Иркутск, «Эстел» тел. (3952) 42-73-92
  - 23 Йошкар-Ола, "Лед и пламень", (ИП Кольцов Э. А.), тел. (8362) 63-88-51
  - 24 Калининград, «КонтурСтрой», тел. (4012) 56-94-34
  - 25 Казань, "ТатГазСельКомплект", тел. (843) 55-77-971, 55-77-977
  - 26 Кемерово «Аквасервис» (3842) 28- 26-01
  - 27 Кемерово, "Кей Си Групп", тел. (3842) 377-099
  - 28 Кемерово, "Спец Арм-Сервис»", тел. (3842) 58-16-09, 33-67-07
  - 29 Киров, "ВТК-Энерго", тел. (8332) 35-16-00, 25-24-29
  - 30 Киров, "Элгисс-Монтаж", тел. (8332) 58-69-10, 58-68-90, 58-68-04
  - 31 Кострома, "ПромТЭН", тел. (4942) 39-45-30, 39-45-62
  - 32 Краснодар, "Аква-Юг", тел. (861) 274-59-00, 274-62-02
  - 33 Краснодар, "Пайп-Мэн", тел. (861) 274-22-88
  - 34 Краснодар, « Металлпласт-Строй», тел. (861) 279-44-99
  - 35 Красноярск, "Водолей-Трейд", тел. (3912) 64-00-00, 74-66-99
  - 36 Курган, «ТермоДеталь» (3522) 545-989, 555-870
  - 37 Курск, ИП «Конорев В.С.» тел. (4712) 52-05-84, 51-14-13
- 38 Лениногорск ИП «Дубровин Е.Д.» (85595) 2-18-10
- 39 Липецк, «Сокол», тел. (4742) 28-00-48, 27-27-99
- 40 Магнитогорск, "Теплотехник-БМ", тел. (3519) 22-15-19, 49-48-48

### 11 Свидетельство о приемке и продаже

Прибор ЭПО заводской	$N_{\underline{0}}$		/	
	_			(пульт)
Номинальная мощность: І ступени		кВт, II сту	пени _	кВт,
III ступени кВт, IV ступени		_ кВт (+5	, минус	10%).
Соответствует ТУ3468-004-97567311-06				
Дата выпуска		_Цена		
Штамп ОТК (клеймо упаковщика)				
Продан	Дата	продажи		
(наименование продавца)				

## 12 Гарантии изготовителя

- 12.1 Гарантийный срок эксплуатации прибора 1,5 года от даты подключения, если подключение произведено не позднее 3 месяцев от даты продажи прибора. При более позднем подключении гарантийный срок эксплуатации прибора (1,5 года) исчисляется с момента продажи.
- 12.2 Покупатель-пользователь под угрозой потери гарантийных прав обязан поручить установку прибора и пусконаладочные работы организации, имеющей право на производство данных работ, зарегистрированной в соответствующих органах, и получить запись в разделе "Отметка о проведенных работах", подтверждающую проведение этих работ.
- 12.3 Гарантийные обязательства распространяются на дефекты изделия, возникшие по вине завода-изготовителя.
- 12.4 Рекламации на работу прибора не принимаются, бесплатный ремонт и замена не производятся в следующих случаях:
  - параметры электрической сети не соответствуют требуемым значениям;
  - отсутствует зануление (заземление) прибора;
- качество теплоносителя (воды) не соответствует требованиям СанПиН 2.1.4.1074.01;
  - нарушение потребителем требований Руководства по эксплуатации;
- ремонт прибора потребителем без привлечения работника сервисной службы;
  - утеряно Руководство по эксплуатации.
- 12.5 При обнаружении неисправностей в приборе потребитель обязан вызвать работника сервисной службы. Решение о гарантийной или платной форме выполнения ремонта в течении гарантийного срока принимается работником сервисной службы после установления причин неисправности.
- 12.6 Гарантийный ремонт прибора оформляется соответствующей записью в разделе "Отметка о проведенных работах".

- 5.11 В процессе эксплуатации прибора необходимо следить за наличием теплоносителя в расширительной емкости отопительной системы.
- 5.12 Внимание! При наличии признаков ухудшения качества зануления (пощипывание при касании к металлическим частям прибора, трубам системы отопления), появлении искр, открытого пламени и дыма из прибора, если прибор сильно гудит (дребезжит), других неисправностей или отклонений от нормальной работы, необходимо:
- а) немедленно отключить прибор от электрической сети автоматическим выключателем;
- б) если при этом существует возможность замерзания теплоносителя в системе отопления, то его необходимо слить.
- в) вызвать специалиста из сервисного центра или организации, зарегестрированной в соответствующих органах имеющей право на производство данных работ и договор с изготовителем.

## 6 Подготовка к работе

#### 6.1 Монтаж и подключение

- 6.1.1 Подключение к сети осуществляется в установленном порядке.
- 6.1.2 Монтаж и подключение прибора осуществляется исключительно организацией (организациями), имеющей право на производство данных работ, зарегистрированной в соответствующих органах.
- 6.1.3 Организации (организация), выполняющие монтаж и подключение, делают соответствующую запись в разделе "Отметка о проведенных работах".
  - 6.1.4 Пуско-наладочные работы предусматривают:
  - подключение электроотопительного котла к системе отопления;
  - подключение электроотопительного котла к электрической сети;
  - заполнение системы теплоносителем;
  - удаление воздуха из системы отопления;
- доведение давления до нормы согласно требованиям настоящего руководства по эксплуатации (при использовании экспанзомата);
  - пробный пуск;
  - регулировку системы и запорной арматуры;
- инструктаж потребителя по правилам эксплуатации с отметкой в разделе "Отметка о проведенных работах".
- 6.1.5 Перед монтажом котла проверьте правильность и качество монтажа системы отопления.

Трубы системы отопления в соответствии с рисунком 3 должны быть расположены так, чтобы способствовать естественной циркуляции теплоносителя. При этом максимальный уровень теплоносителя не должен превышать 30 метров от уровня котла (рабочее давление в котле не выше 0,3 МПа).

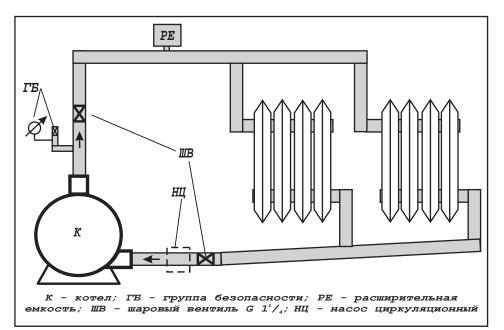


Рисунок 3 - Примерная схема системы отопления

В системе отопления необходимо использовать циркуляционный насос, установленный в соответствии с рисунком 3.

Система отопления должна обязательно иметь расширительную емкость, сообщающуюся с атмосферой. При использовании расширительной емкости мембранного типа (экспанзомата) на выходе из прибора перед шаровым вентилем должена устанавливаться группа безопасности, включающая всебя предохранительный клапан, рассчитанный на давление не более 0,4 МПа, манометр и автоматический воздухоотволчик.

Установку экспанзомата производить в соответствии с инструкцией по эксплуатации экспанзомата!

Так как при срабатывании предохранительного клапана возможен выброс теплоносителя или пара через его дренажное отверстие, необходимо к этому отверстию выполнить слив в канализационную систему, защищающий от этих факторов.

6.1.6 На входе и выходе из котла в соответствии с рисунком 3 устанавливаются шаровые вентили применяемые при демонтаже, ремонте и техническом обслуживании прибора.

Установка запорной арматуры на трубопроводе, соединяющем расширительную емкость с системой отопления, запрещается!

- 6.1.7 Давление опрессовки системы отопления с котлом после монтажа не более 0,6 МПа.
- 6.1.8 Котёл должен быть смонтирован в горизонтальном положении (выходной патрубок вверху).

Пульт управления монтируется вертикально на высоте 1,4 - 1,7 м от пола на стенах и конструкциях, в хорошо освещенных помещениях.

- 8.5 Наиболее оптимальным вариантом для потребителя является заключение договора на техническое обслуживание в течение всего срока службы прибора, с одной из организаций, предложенных продавцом.
- 8.6 Все сведения о техническом обслуживании прибора оформляются "Актом о проведенных работах" и соответствующей записью в разделе "Отметка о проведенных работах".

## 9 Правила хранения и транспортирования

- 9.1 Хранить прибор необходимо в закрытых или других помещени-ях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом при температуре не выше  $+40~^{\circ}\mathrm{C}$  и не ниже минус  $50~^{\circ}\mathrm{C}$ , относительной влажности не более  $80~^{\circ}\mathrm{C}$  при  $+25~^{\circ}\mathrm{C}$ .
- 9.2 Прибор можно транспортировать любым видом закрытого транспорта с обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов.

#### 10 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Прибор не включа- ется.	Неправильное подключение прибора к электрической сети.	Проверить правильность подключения прибора в соответствии с рисунком 4. Обратить особое внимание на правильность подключения защитного проводника (РЕ) и нулевого рабочего проводника (N).
	Нарушение целостнос- ти подводящей элект- ропроводки.	Проверить целостность подводящей электропроводки.
	Отсутствие электри- ческого контакта в местах соединения подводящей электро- пороводки к зажимам прибора.	тных соединений подводящей
сильно гудит (дре-	Напряжение в элетри- ческой сети ниже ука- занного в таблице 1.	Обратится в энергоснабжаю- щую организацию, к электри- ческим сетям которой про- изведено подключение.

### 7.4 Окончание работы

- 7.4.1 По окончании работы установить ручку терморегулятора *ТЕМПЕРАТУРА* вращением против часовой стрелки в крайнее левое положение и последовательно переключить выключатели *IV СТУПЕНЬ*, *III СТУПЕНЬ*, *II СТУПЕНЬ*, *I СТУПЕНЬ* в положение *ОТКЛ*.
- 7.4.2 При выводе прибора из эксплуатации на длительное время необходимо отключить аппарат защиты.
- 7.4.3 Во избежание усиленной коррозии деталей котла и отопительной системы после его отключения не рекомендуется сливать теплоноситель из котла и системы (если нет опасности замерзания теплоносителя в системе).

### 8 Техническое обслуживание

<u>Внимание!</u> Безопасное и надежное функционирование прибора зависит от его правильного и своевременного технического обслуживания, которое должно осуществляться исключительно организацией, имеющей право на соответствующий вид работ.

8.1 Первое техническое обслуживание проводится в течении одного месяца после окончания гарантийного срока эксплуатации. Последующие технические обслуживания проводятся перед началом отопительного сезона, но не реже одного раза в год.

Техническое обслуживание и ремонтные работы производить при отключенном напряжении!

- 8.2 При проведении первого технического обслуживания (в случае, если монтаж и обслуживание проводятся разными организациями) следует убедиться в том, что монтаж и подключение выполнены в соответствии с требованиями настоящего руководства. Выявленные отклонения устранить.
- 8.3 При техническом обслуживании прибора производится его осмотр, устранение накипи на ТЭНах, замер сопротивления изоляции ТЭНов, ревизия пускателей, а также проверка целостности защитного проводника РЕ и надежности его присоединений. Порядок и способы выполнения указанных работ организация, их выполняющая, должна согласовать с изготовителем.

После проведения технического обслуживания подготовка и пуск прибора в работу должны производиться с соблюдением всех требований настоящего руководства.

8.4 Назначенный срок службы прибора, установленный изготовителем - 5 лет от даты подключения, если подключение произведено не позднее 3 месяцев от даты продажи прибора.

По истечении назначенного срока службы необходимо вызвать специалиста сервисного центра, который проводит освидетельствование прибора и определяет возможность и условия его дальнейшей эксплуатации. При несоблюдении указанного требования вся ответственность за последствия, возникшие в процессе эксплуатации прибора после окончания срока его службы, возлагается на потребителя.

6.1.9 Подключение пульта управления к электрической сети производится в соответствии с ПУЭ и ППБ и только через автоматический выключатель (см. п. 5.3.).

Сечение медной токопроводящей жилы кабеля или проводов, применяемых для подключения, выбирается в соответствии с таблицей 3.

6.1.10 Подключение секций котла к пульту управления осуществляется согласно ПУЭ и ППБ в соответствии с рисунком 4, с учетом следующего:

- сечение медной токопроводящей жилы кабеля или проводов, применяемых для подключения 10мм<sup>2</sup>;
- при подтягивании контактов на ТЭНах не допускается провертывание контактных стержней в корпусе ТЭНов;

- контакты шнуров датчика терморегулятора и температурного реле осторожно,

Таблица 3 Сечение Название жилы. прибора KB. MM ЭПО--36 10 ЭПО-42:-48 16 ЭПО-54; -60 25 ЭПО-72:-84 50 75 ЭПО-96:-108 ЭПО-120 95

без больших усилий, вставляются в гнезда зажимов до упора (при этом контакты шнуров надеваются соответственно на контакты датчика и реле и не должны выступать из гнезд).

#### 6.2 Заполнение отопительной системы

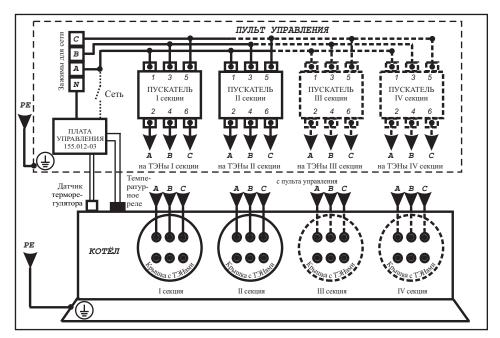
- 6.2.1 В качестве теплоносителя разрешается использовать воду, соответствующую требованиям СанПиН 2.1.4.1074-01, или низкотемпературную (незамерзающую при минус 45  $^{\circ}$ C) жидкость, имеющую температуру кипения не ниже 100  $^{\circ}$ C, без механических примесей и сертифицированную в качестве теплоносителя для систем отопления..
- 6.2.2 При заполнении системы отопления необходимо обеспечить отсутствие в ней незаполненных пустот.

# 7 Порядок работы

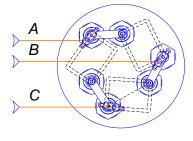
# 7.1 Включение прибора

- 7.1.1 Проверьте наличие теплоносителя в системе.
- 7.1.2 Перед включением прибора необходимо проверить автоматический выключатель: если он отключен включить.

- 7.2.1 Прибор управляется с пульта управления.
- 7.2.2 Перед включением прибора поставьте ручку терморегулятора *ТЕМПЕРАТУРА* вращением против часовой стрелки в крайнее левое положение.
- 7.2.3 Переключите выключатель I *СТУПЕНЬ* в положение BKI. Загоревшийся световой сигнал *СЕТЬ* свидетельствует о том, что



Подключение секций мощностью 24, 30 кВт



Подключение секций мощностью 12, 18 кВт

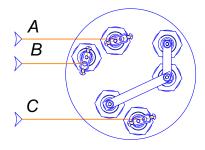


Рисунок 4 - Электрическая схема подключения

напряжение на пульт поступает. Загоревшийся сигнал *НАГРЕВ (ТЭН)* свидетельствует о том, что напряжение поступает и на ТЭНы I секции (ступени) котла. Если температура теплоносителя в котле выше 30 градусов, то напряжение на ТЭНы поступать не будет и световой сигнал *НАГРЕВ (ТЭН)* не загорится.

7.2.4 Выбор желаемого температурного режима теплоносителя осуществляется плавным вращением ручки терморегулятора *ТЕМПЕРАТУРА*.

7.2.5 Для ступенчатого повышения мощности прибора до номинальной величины, указанной в таблице 1, служат один (ЭПО-36; -42; -48; -54; -60) или два (ЭПО-72; -84) дополнительных выключателя (П СТУПЕНЬ, ПІ СТУПЕНЬ).

Номинальная мощность каждой ступени указана в разделе 11.

7.2.6 При подключении к пульту управления ЭПО 36 - 60 (к клеммной колодке "РАЗЪЕМ X1") воздушного датчика температуры схема управления автоматически переключится на совместную работу с этим датчиком. При выборе датчика следует помнить, что при замыкании контакта датчика отопительный прибор отключается. Установите регулятор воздушного датчика на отметку необходимой для поддержания в помещении температуры. Ручку регулятора температуры теплоносителя на пульте управления прибора ЭПО выведите на отметку максимальной температуры. Далее включение и отключение прибора для поддержания заданной температуры будет происходить автоматически.

7.2.7 Допускается небольшой шум при работе пульта управления.

## 7.3 Порядок работы приборов ЭПО-96;-108;-120

7.3.1 Прибор управляется с пульта управления.

7.3.2 Перед включением прибора поставьте ручку терморегулятора *ТЕМПЕРАТУРА* вращением против часовой стрелки в крайнее левое положение.

7.3.3 Переключите выключатель *СЕТЬ* в положение *ВКЛ*. Загоревшийся световой сигнал *СЕТЬ* свидетельствует о том, что напряжение на пульт поступает. Переключите любой выключатель *СТУПЕНЬ* в положение *ВКЛ*. Загоревшийся сигнал *НАГРЕВ (ТЭН)* свидетельствует о том, что напряжение поступает и на ТЭНы одной из секций (ступеней) котла. Если температура теплоносителя в котле выше 30 градусов, то напряжение на ТЭНы поступать не будет и световой сигнал *НАГРЕВ (ТЭН)* не загорится.

7.3.4 Выбор желаемого температурного режима теплоносителя осуществляется плавным вращением ручки терморегулятора *ТЕМПЕРАТУРА*.

7.3.5 Для ступенчатого повышения мощности прибора до номинальной величины, указанной в таблице 1, служат четыре выключателя *СТУПЕНЬ*. Номинальная мощность каждой ступени указана в разделе 11.

7.3.6 Допускается небольшой шум при работе пульта управления.